

# Божественне

## Йоганн Вольфганг Ґете

Благородною будь,  
Добростворною будь, людино!  
З-помежи сущого  
На всій землі  
Це єдине тебе  
У житті вирізняє.

Слава незнаним  
Вищим істотам,  
Що ми прочуваєм!  
Хай же людина  
На них буде схожа:  
Приклад її  
Навчить нас віри.

Бо природі людські  
Почуття невідомі:  
Доброму й злому  
Світить сонце згори,  
Грішним і праведним рівно  
Сяють місяць і зорі.

Вітер і води,  
Громи і град  
Мітять шалену путь  
І, проминаючи,  
Із собою беруть  
Добре й лихе.

Так і по людях  
Ходить щастя сліпе:  
То вшанує  
Гарні кучері невиннятка,  
То гріховне  
Голе тім'я старого.

Виш

Вишні закони  
Нам знаменують шлях,  
І непомильно  
Треба свого життя  
Сповнити кола.

Бо людина одна  
Творить подиву гідне:  
Розрізняє,  
Обирає, звершує суд,  
Перебіжній хвилі одна  
Вічність дарує.

Лиш людині дано  
Воздавати за добрість,  
Все злочинне судить,  
Рятувати живуще  
І шкідливе, непевне все  
Обертати на користь.

Ми ж і богів  
Шануємо, ніби людей,  
Які творять в великому  
Те, що найкращий із смертних  
Прагне чинити в малому.

Благородна людино,  
Добродійною будь в житті  
І невтомно твори  
Пожиточне й правдиве,  
Будь нам прообразом  
Гаданих вищих істот!